



Australian Government

Department of Education and Training



البرنامج الخاص بالمهارات اللازمة للتعلّم والعمل وبرنامج تعليم اللغة الإنجليزية للمهاجرين البالغين (Skills for Education and Employment and Adult Migrant English Program)

إشعار الخصوصية

جمع المعلومات الشخصية هي عملية مرخصة ومنظمة بموجب قانون الخصوصية لعام 1988. أنا أدرك بأن [insert name of Provider] وبرنامج (AMEP) Adult Migrant English Program / Skills for Education and Employment (SEE) program سيقومان، بالنيابة عن الحكومة الأسترالية (Australian Government)، بجمع معلوماتي الشخصية (واستخدامها) للأغراض التالية:

- التدريب والتقييم؛
- إجراء البحوث وإعداد الإحصائيات والتقارير؛
- إدارة البرنامج؛ و
- متابعة برنامج SEE / AMEP program وتقييمه.

أعطي الإذن لبرنامج SEE/AMEP program للكشف عن معلوماتي الشخصية إلى:

- الوكالات الحكومية الأسترالية الأخرى بما في ذلك لغرض:
 - إجراء البحوث
 - تقييم برنامج SEE/AMEP program وإدارته بشكل أفضل
 - المساعدة في إدارة برامج حكومية أخرى،
 - تقييم الخدمات الأخرى المقدمة لكم في إطار برنامج مغاير لبرنامج SEE/AMEP Program.
- الوكالات الحكومية الأسترالية الأخرى، بما في ذلك وزارة الخدمات الإنسانية (Department of Human Services) ومزودي خدمات التوظيف (Employment Service Providers) ومتعاقدتهم أو وكلائهم، لتزويدهم (عند الاقتضاء) بالمعلومات حول:
 - وضع التسجيل الخاص بي وتقديمي المحرز في برنامج SEE/AMEP؛ أو
 - للحصول على إحالات أخرى لدعم عملية حصولي على تدريب إضافي
- مقدمو الخدمات الخاصة بضمان الجودة المتعاقدون مع Australian Government، لغرض التحقق من النتائج و/أو التقييم الخاص بالتعلّم؛ و
- أشخاص أو هيئات أو وكالات أخرى، حيث يسمح القانون أو يقتضي ذلك.

سيتم استخدام المعلومات التي تمّ جمعها في هذه الاستمارة للغرض الذي قدمتم المعلومات لأجله، ولن نكشف عنها دون موافقتكم، إلا بترخيص أو بمقتضى القانون.



Australian Government

Department of Education and Training



أوافق على أن يتم الكشف عن معلوماتي الشخصية كما هو موضح أعلاه لبرنامج SEE/AMEP Program (يرجى تحديد أي واحدة منها)

.....
توقيعك (الطالب) (تاريخ اليوم)

.....
في حال كنت دون سن 18، توقيع الوالدة/الوصي (تاريخ اليوم)

في حال تمت قراءة العبارة المدرجة أعلاه على مسامعكم، يرجى تحديد الشخص الذي قام بمساعدتكم.

.....
اسم الشخص الذي قام بمساعدتكم (العلاقة التي تربطكم به)